

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Плойка для завивки волос ARG

МОДЕЛЬ: SR-308-25



**Важно: Пожалуйста, прочтите перед использованием и сохраните для дальнейшего использования.**

НАПРЯЖЕНИЕ: 110-240 В ~

ЧАСТОТА: 50-60 Гц

МОЩНОСТЬ: 97 Вт

## Меры предосторожности:

- Всегда отключайте устройство от сети после использования.
- Никогда не пользуйтесь им, находясь в ванне.
- Не размещайте устройство в местах, где есть вода или другая жидкость.
- Если устройство упадет в воду или другую жидкость, НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ к НЕМУ, сначала немедленно отключите его от сети.
- Будьте внимательны, если устройством пользуются дети или люди с ограниченными возможностями.
- Отключайте устройство от сети перед чисткой. Не оставляйте его включенным без присмотра. Следите за тем, чтобы наконечники кабелей не соприкасались с чрезмерно горячими поверхностями.
- Не используйте устройство при повреждении кабеля или вилки, если вы заметили какие-либо повреждения; обратитесь в ближайший сервисный центр.
- Используйте устройство так, как описано в данной инструкции. Использование принадлежностей, которые не являются единственными в своем роде или не рекомендованы производителем, может представлять опасность.
- Не размещайте устройство снаружи или вблизи мест, где используются кислородные баллончики.
- Не помещайте и не роняйте посторонние предметы в отверстия устройства, так как это может привести к поражению электрическим током.
- Не кладите нагретые части устройства на чувствительные к нагреву поверхности.
- Устройство работает, когда оно горячее. Во избежание возможных ожогов не подносите нагретые детали близко к коже.
- Никогда не убирайте устройство, пока оно еще горячее или подключено к сети.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его необходимо заменить производителю, его сервисному агенту или другим квалифицированным специалистам.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Такие щипцы для завивки сильно нагреваются, особенно на максимальной скорости. Мы рекомендуем всегда определять свой тип волос перед завивкой и всегда тестировать их на пряди волос, чтобы убедиться, что режим подходит именно вашим волосам.
- При использовании щипцов для завивки передняя крышка нагревается до высокой температуры, поэтому расстояние между щипцами для завивки и корнями волос должно составлять 30-50 мм, чтобы не обжечься.
- При использовании щипцов для завивки скорость работы не должна быть слишком низкой. Пожалуйста, не допускайте попадания грязи и пыли во все вентиляционные отверстия. Если возникнет необходимость в чистке, обязательно отключите прибор от сети и протрите его мягкой тканью.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖЕННОСТИ

- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Дети не должны выполнять уборку и техническое обслуживание устройства без присмотра пользователя.

- Щипцы нагреваются очень быстро и не должны касаться кожи или волосистой части головы. Рекомендуется все время держать утюжок на расстоянии около 3 см от волосистой части головы.

## ВНИМАНИЕ:



- Не используйте прибор вблизи ванн, душевых кабин, умывальников или других емкостей с водой.
- Не используйте этот прибор в ванной комнате.
- Не погружайте прибор в воду или любую другую жидкость.
- Используйте прибор только в соответствии с инструкциями данного руководства.
- Никогда не роняйте и не вставляйте какие-либо предметы в какие-либо отверстия.
- Не оставляйте включенный или подключенный к розетке прибор без присмотра.
- Избегайте любого контакта с нагретыми поверхностями прибора, в частности, с ушами, глазами, лицом и шеей.
- Дайте прибору полностью остыть, прежде чем убирать его.
- После использования не наматывайте шнур на прибор, так как это может привести к его повреждению. Вместо этого свободно сматывайте шнур и оставьте его свисать сбоку прибора.
- Если прибор используется в ванной комнате, отключайте его от сети после использования, так как близость воды представляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическую цепь, питающую ванную комнату, устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным рабочим током, не превышающим 30 мА. Обратитесь за консультацией к специалисту по установке.

## FEATURES:

- The power indicator light goes on. Within a very short time, the curling iron ready for operation.
- Plug the unit into an electrical outlet.

### Discarding end-of-life electrical and electronic equipment

In everybody's interest and to participate actively in protecting the environment:

- Do not discard these items with your household waste.
- Use return and collection systems available in your country.

Таким образом, некоторые материалы могут быть переработаны или восстановлены повторно.

### Защита окружающей среды



Отработанные электрические изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Пожалуйста, утилизируйте их там, где это возможно. Обратитесь в местные органы власти или к продавцу за рекомендациями по утилизации.

## Уведомление

- Данное изделие оснащено технологией, позволяющей достичь очень высокой температуры менее чем за 5 минут. Поэтому нет необходимости постоянно включать устройство. Следовательно, для обеспечения длительного срока службы и ограничения энергопотребления рекомендуется выключать устройство, когда оно не используется.

# ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

Шаш бұйралағыш үтік ARG

МОДЕЛЬ: SR-308-25



**Маңызды: қолданар алдында оқып, кейінірек пайдалану үшін сақтаңыз.**

КЕРНЕУ: 110-240 В ~

Жиілігі: 50-60 Гц

Қуаты: 97 Вт

## Сақтық шаралары:

- Пайдаланғаннан кейін әрқашан құрылғыны ажыратыңыз.
- Ваннада болған кезде оны ешқашан пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны су немесе басқа сұйықтық бар жерлерге қоймаңыз.
- Егер құрылғы суға немесе басқа сұйықтыққа түсіп кетсе, оны ұстамаңыз, алдымен оны дереу ажыратыңыз.
- Егер құрылғыны балалар немесе мүмкіндігі шектеулі адамдар қолданса, абай болыңыз.
- Тазалау алдында құрылғыны розеткадан ажыратыңыз. Оны қараусыз қалдырмаңыз. Кабельдердің ұштары тым ыстық беттерге тиіп кетпеуін қадағалаңыз.
- Егер сіз қандай да бір зақым байқасаңыз, кабель немесе штепсель зақымдалған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз; жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны осы Нұсқаулықта сипатталғандай пайдаланыңыз. Бірегей емес немесе өндіруші ұсынбаған керек-жарақтарды пайдалану қауіпті болуы мүмкін.
- Құрылғыны оттегі банкалары қолданылатын жерлердің сыртына немесе жанына қоймаңыз.
- Құрылғының тесіктеріне бөгде заттарды салмаңыз немесе тастамаңыз, себебі бұл электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Құрылғының қыздырылған бөліктерін ыстыққа сезімтал беттерге қоймаңыз.
- Құрылғы ыстық болған кезде жұмыс істейді. Мүмкін күйіп қалмас үшін қыздырылған бөлшектерді теріге жақын ұстамаңыз.
- Құрылғыны әлі ыстық немесе желіге қосылған кезде ешқашан алып тастамаңыз.
- Егер қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндірушіге, оның қызмет көрсету агентіне немесе басқа білікті мамандарға ауыстыру қажет.

## ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

- Мұндай бұйралағыш үтіктер қатты қызады, әсіресе максималды жылдамдықта. Бұйраламас бұрын әрқашан шашыңыздың түрін анықтауды және режим сіздің шашыңызға сәйкес келетініне көз жеткізу үшін әрқашан шаштың жіптеріне сынауды ұсынамыз.
- Бұйралағыш үтікті қолданған кезде алдыңғы қақпақ жоғары температураға дейін қызады, сондықтан күйіп қалмас үшін бұйралағыш үтік пен шаш тамырлары арасындағы қашықтық 30-50 мм болуы керек.
- Бұйралағыш үтікті қолданған кезде жұмыс жылдамдығы тым төмен болмауы керек.
- Барлық желдеткіш саңылауларға кір мен шаңның түсуіне жол бермеңіз. Егер тазалау қажет болса, құрылғыны розеткадан ажыратып, оны жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.

## САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

- Бұл құралды 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдар, егер олар бақылауда болса немесе құралды қауіпсіз пайдалануға қатысты нұсқау берілсе және онымен байланысты қауіптерді түсінсе, пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы керек. Балалар құрылғыны тазалауды және техникалық қызмет көрсетуді пайдаланушының қарауынсыз орындамауы керек.
- Қысқыштар өте тез қызады және теріге немесе бас терісіне тиіп кетпеуі керек. Теріс үтікті бас терісінен шамамен 3 см қашықтықта ұстау ұсынылады.

## Назар аударыңыз:



- Құрылғыны ванналардың, душтардың, қол жуғыштардың немесе басқа су ыдыстарының жанында пайдаланбаңыз.
- Жуынатын бөлмеде бұл құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Ерітінді Құрылғыны суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Құрылғыны осы Нұсқаулықтың нұсқауларына сәйкес ғана қолданыңыз.
- Мылжың ешқашан заттарды кез-келген тесікке тастамаңыз немесе салмаңыз.
- Розеткаға қосылған немесе қосылған құрылғыны қараусыз қалдырмаңыз.
- Төңірдің қыздырылған беттерімен, атап айтқанда құлақпен, көзбен, бетпен және мойынмен жанасудан аулақ болыңыз.
- Құрылғыны алып тастамас бұрын оны толығымен суытыңыз.
- Пайдаланғаннан кейін сымды құрылғыға орамаңыз, себебі бұл оның зақымдалуына әкелуі мүмкін. Оның орнына сымды еркін орап, оны құрылғының бүйіріне іліп қойыңыз.
- Егер құрылғы жуынатын бөлмеде қолданылса, оны қолданғаннан кейін желіден ажыратыңыз, өйткені судың жақындығы құрылғы өшірілген кезде де қауіпті
- Қосымша қорғаныс үшін электр тізбегіне ванна бөлмесін, 30 мА аспайтын номиналды қалдық жұмыс тогы бар қорғанысты өшіру құрылғысын (ЖҚБ) орнату ұсынылады. Орнату бойынша маманнан кеңес алыңыз

## ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ:

- Қуат индикаторының шамы жанып тұрғанын тексеріңіз. Өте қысқа уақыт ішінде бұйралағыш үтік жұмысқа дайын.
- Құрылғыны электр розеткасына қосыңыз.
- Қызмет ету мерзімі аяқталған электр және электронды жабдықты тастау
- Барлығының мүддесі үшін және қоршаған ортаны қорғауға белсенді қатысу үшін:
- Бұл заттарды тұрмыстық қалдықтарыңызбен бірге тастамаңыз.
- Сіздің еліңізде қолжетімді қайтару және жинау жүйелерін пайдаланыңыз.

Таким образом, некоторые материалы могут быть переработаны или восстановлены повторно.

## Қоршаған ортаны қорғау



Пайдаланылған электр бұйымдарын тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды. Оларды мүмкіндігінше тастаңыз. Кәдеге жарату бойынша ұсыныстар алу үшін жергілікті өзін-өзі басқару органдарына немесе сатушыға хабарласыңыз.

- Бұл өнім 5 минуттан аз уақыт ішінде өте жоғары температураға жетуге мүмкіндік беретін технологиямен жабдықталған. Сондықтан құрылғыны үнемі қосудың қажеті жоқ. Сондықтан ұзақ қызмет ету мерзімін қамтамасыз ету және қуат тұтынуды шектеу үшін құрылғыны пайдаланбаған кезде оны өшіру ұсынылады.